



## 消除对妇女一切形式歧视公约

Distr.: General  
14 September 2010  
Chinese  
Original: English

## 消除对妇女歧视委员会

会前工作组

第四十八届会议

2011 年 1 月 17 日至 2 月 4 日

## 审议定期报告的议题和问题清单

## 白俄罗斯

会前工作组审议了白俄罗斯的第七次定期报告(CEDAW/C/BLR/7)。

## 概述

1. 请提供关于第七次定期报告编写过程、尤其是非政府组织和妇女组织参与编写工作的性质和程度方面的详细资料。此外，请说明为加强政府主管部门与非政府组织的合作而采取了何种措施，以便根据委员会在其以前的结论性意见(A/59/38, 第一部分, 第 344 段)中的建议, 使妇女非政府组织得以建立和运营, 并鼓励和促进民间社会积极参与充分执行《公约》, 支持妇女的人权。

2. 报告中所载的关于妇女在《公约》所涉领域内按性别分门别类开列的统计资料很少。请提供资料说明贵国总体的资料收集和分析状况, 并说明贵国按性别而加以区分的、并根据年龄、城乡地区和其他相关因素而开展此类资料收集工作的情况。请说明缔约国准备如何改进收集《公约》所涉领域内按性别开列的资料之收集工作。

## 宪法、法律和体制框架

3. 委员会在其以前的结论性意见(同上, 第一部分, 第 344 和 336 段)中鼓励缔约国通过关于男女平等的法律, 其中按照《公约》第 1 条对直接和间接歧视妇女列出定义。请说明缔约国是否设想及时通过一项禁止歧视妇女的法律条款。请解释对通过一项关于两性平等的完整法律所持续存在的障碍, 以及克服这些障碍的措施。

4. 请说明缔约国是否已经起草任何法律，对违反载于《婚姻和家庭法》、《劳工法》和《民事法》中的关于两性平等问题的条款规定惩处，其中包括对违反法律中反歧视规定的案例而针对私营机构和个人而实行的惩处。业已在国家法律中规定了何种惩处以便制裁在私营或公共领域内从事任何歧视行为的任何人？如果已制定此类制裁，请指出执行此种制裁的司法案例。
5. 请说明前次报告的审议以来已接到多少起申诉，并已经向法院或其他机构提出多少案例。对案例的裁决情况如何？是否曾制订了任何特殊的补救办法或纠正途径，例如专门法院或委员会或其他准司法机构，以帮助妇女行使其权利；如果是的话，请指出其收效如何？已为提高妇女的认识，并鼓励她们对歧视行为寻求补救，而采取了何种措施？请具体说明是否已向法律业界提供有关《公约》及其《任择议定书》的训练，以便使人们对这一问题有进一步的认识。
6. 请说明监督和评估为争取实现男女平等而推行的法律和政策所产生的影响，尤其是 2001-2005 年和 2008-2010 年的《国家性别平等行动计划》，《儿童和青年持续教育计划》框架，以及对《家庭法》和《劳工法》的修正案。请提供资料说明这些法律和计划在《公约》所涉领域内带来了怎样的数量的质量的变化。
7. 委员会在其以前的结论性意见(A/59/38, 第一部分, 第 338 段)中建议，缔约国确保对致力于实现男女平等的所有政策和方案采取全面综合的方式，并在公共机构内提供性别问题的培训并设置联络焦点人员。请提供资料说明在落实这项建议方面所采取的步骤。

#### 国家机制

8. 请阐述为加强国家性别政策理事会的显著地位、决策权和人力及财政资源所采取的措施(同上, 第一部分, 第 346 段)。该理事会当前成员性别的组成情况如何，理事会主要责任是什么，理事会在加强国家和地方层面现有机构之间的协调，以便提高妇女地位并促进性别平等方面的主要责任及其作用如何？请说明妇女组织的代表在国家性别政策理事会中的地位。

#### 暂行特别措施

9. 关于《公约》第 4 条，报告(CEDAW/C/BLR/7, 第 108-121 段)指出，2001-2005 年的《国家行动计划》“帮助确保白俄罗斯男女的平等机会”。但是，报告没有提到为在实质上(实际中)实现男女平等所通过的具体暂行特别措施情况。请说明根据委员会第 2 号一般性建议采取暂行特别措施是否存在法律依据，这类暂行特别措施是否已经采取或设想采取，如果是这样的话请提供有关措施影响的资料。

## 定型观念

10. 报告(CEDAW/C/BLR/7, 第 137-149 段)提到了缔约国为根除对于妇女和男子在私人生活和公共生活中地位身份方面的刻板定型态度而作出了大量努力。请说明是否已经对各项举措进行了评估,以便确定其影响,并确定这方面最持久的障碍。为了消除对那些由于其族裔、年龄、残疾或其他特征而经历了多种形式歧视的妇女所持的定型观念态度已作了何种努力?在这方面是否已经采取或设想采取任何临时的特别措施。

11. 是否可以澄清“积极陈规”(同上,第 145 和 258 段)理念的含义是什么,并解释母亲博物馆的设立以及对养育 5 名以上子女的妇女颁发奖章(同上,第 161 和 162 段)在何种程度上旨在消除陈旧观念,并鼓励男女分担责任?委员会在其以前的结论性意见(A/59/38, 第一部分,第 339 段)中对该国社会往往将养育子女的责任主要放在妇女身上表示了关注,并指出有些陈旧定型观念损害了妇女的社会地位,而且是充分履行《公约》的障碍,请说明为鼓励男子分担家庭责任而采取的步骤。

12. 请提供进一步资料说明“国立教育学院”编写对性别观念有敏感认识的教科书和教学材料的情况(CEDAW/C/BLR/7, 第 156 段)。请提供有关《2006-2010 年民族教育制度的发展计划》的内容,尤其是关于更新教育、教育支助和教学方法支助方面的进展情况的内容(同上,第 242 段)。

## 暴力侵害妇女行为

13. 委员会在其以前的结论性意见中敦促缔约国颁布关于防止和制止家庭暴力的法律草案,并确保对妇女的暴力行为得到足够严厉和迅速的起诉和惩罚(A/59/38, 第一部分,第 348 段)。请提供资料说明为落实这项建议而采取的措施。对此,请提供资料说明为将暴力侵害妇女行为(包括家庭暴力和婚内强奸)为刑事罪行的措施,以此作为国内法律中的一项具体罪行。

14. 报告指出(CEDAW/C/BLR/7, 第 529 段),涉及到家庭暴力的刑事案件可以仅仅由受害者的申斥而提起诉讼。请说明检察官在何种情况下能够在没有正式申诉的情况下开展调查并提出起诉。是否存在任何机制,例如保护令,来保护那些对肇事者提出起诉的妇女?

15. 请提供资料说明缔约国采取了何种具体措施,调查并司法追究在家庭、工作场所、社区或社会中发生的所有暴力侵害妇女的事件,司法追究并惩处肇事者,向受害者提供适当的赔偿和帮助。此外,请提供涉及到对妇女的暴力行为以及相关的调查,司法追究和刑事惩处以及关于向受害者提供任何赔偿情况的申诉的统计数据。

16. 报告没有提到为暴力行为的妇女受害者所提供的重新适应和康复方案。请提供详细资料说明为解决这一问题而已经采取或设想采取的措施。业已采取何种行动,以确保政府预算为消除暴力侵害妇女行为的有关活动拨出足够资源,其中

包括为落实报告(同上, 第 523-550 段)中所列举的各种举措和行动计划所提供的资源? 根据委员会在以前的结论性意见(A/59/38, 第一部分, 第 348 段)中的建议, 请提供进一步详情说明针对警察和其他执法人员, 司法机关, 保健工作者, 媒体, 公共教育工作者和社会工作者提供的培训和提高认识宣传运动, 以期制止和防止对妇女的暴力行为。

### 贩运和利用卖淫营利

17. 根据委员会在以前的结论性意见(同上, 第一部分, 第 350 段)中的建议, 请提供资料说明为了消除妇女对人口贩运分子的弱势状况, 并确保妇女能够适当满足自身需要而设置的社会经济方案。有没有实施法律和政策以保护妇女和女童免遭实际上是从事贩运的就业机构之害? 有没有关于婚姻介绍机构、特别是那些参与安排同外国公民结婚的机构的法律和政策?

18. 请提供进一步资料说明向人口贩运受害者提供的康复和重新适应社会的措施。请说明社会上对这些受害者所持的态度, 以及为帮助其重新融入社会并避免成见污名而设置了何种方案。正如贩运人口、尤其是妇女和儿童行为问题特别报告员在关于对白俄罗斯的访问情况的报告(A/HRC/14/32/Add.2)中建议的那样, 请说明为建立补偿人口贩运受害者的特别基金已采取了何种步骤。

19. 委员会在以前的结论性意见中曾建议缔约国确保对人口贩子实行更严厉的惩处, 并对边境警察和执法人员提供培训(同上, 第一部分, 第 350 段)。请说明在这方面已采取了何种措施。

20. 是否设置了接纳性剥削行为受害者重新融入社会的方案, 包括通过职业培训、法律援助、提供保密的保健和心理社会咨询, 如果已设置了方案, 为此拨出了何种资源? 是否有具体的社会方案来帮助那些参与卖淫但希望摆脱卖淫的妇女? 是否有具体的保健方案, 包括以治疗和预防艾滋病毒/艾滋病为重点的方案?

### 参与政治生活和公共生活

21. 尽管报告指出, 妇女在社会政治生活中的代表性已有所改善, 尤其是在司法机关和地方的理事会中, 但报告同时指出, 2007 年, 共和国行政体制中占领导职位的人员中仅有 18%为妇女(CEDAW/C/BLR/7, 第 49 段), 仅有 4 名女性具有大使职级(同上, 第 231 段), 而且白俄罗斯妇女在国际组织中的代表性仍然很低(同上, 第 232 段)。请说明为提高妇女在公共生活所有领域中的代表性, 尤其是在高级别决策层面上的代表性而采取的具体措施, 其方式包括根据《公约》第四条第 1 款和一般性建议 25, 以及委员会在以前结论性意见(A/59/38, 第一部分, 第 358 段)中的建议, 落实暂行特别措施的情况。

22. 请提供资料说明消除对(妇女的)非政府组织开展活动所实施的限制而采取的措施。

## 就业

23. 鉴于以前结论性意见(同上, 第一部分, 第 352 段)中所载的建议以及缔约国表示妇女的平均教育水平远远超过男性, 但是却在收入最低的职业和工业部门中工作(CEDAW/C/BLR/7, 第 53 段), 并鉴于男女间的收入持续存在差距(同上, 第 315 段), 请说明根据《公约》第四条第 1 款以及委员会一般性意见 25 而通过采取暂行特别措施等方式确保男女在劳工市场的同等机会, 尤其是缩小并填补收入的差距并消除职业上的隔离而采取的步骤。

## 保健

24. 尽管堕胎的绝对数字下降了将近一半, 但是堕胎仍然是控制生育的主要办法(同上, 第 372 和 373 段)。请说明缔约国正采取何种行动使人们进一步认识到并广泛提供机会使人们能采用避孕手段, 尤其是在农村地区, 并说明是否所有避孕手段对男女双方、包括男女青少年都是免费和容易取得的。

25. 请说明采取了何种措施使公众进一步认识到性传染疾病的风险和影响, 尤其是艾滋病毒/艾滋病? 这些措施中是否有任何专门针对妇女和女童的?

26. 报告(同上, 第 23 段)指出, 人口结构方面的一个主要问题是死亡率很高, 主要发生在处于工作年龄的人口中。请提供按性别分门别类开列的有关主要死因的统计数据。请提供资料说明为减少妇女的酗酒和抽烟情况而采取的措施。

## 少数民族妇女和弱势群体妇女

27. 报告就移民情况提供了详尽的资料和数据, 但是没有提及少数群体妇女、农村妇女、残疾妇女和老年妇女的经济、就业、教育和健康状况。请根据委员会在以前的结论性意见(A/59/38, 第一部分, 第 360 段)中的要求, 提供上述资料。

28. 请说明白俄罗斯有关庇护问题的法律是否规定: 基于性别的迫害可认为是承认难民地位的合法依据。并请说明关于国籍问题的法律是否允许已婚的难民妇女在不放弃其以前国籍的情况下取得白俄罗斯国籍。

## 受监禁的妇女

29. 任意拘留问题工作组在 2004 年 8 月关于其访问白俄罗斯的报告(E/CN.4/2005/6/Add.3)第 72 段中注意到, 妇女被拘押在与男子相同的审判前设施内, 尽管在分别的囚室内, 但仍然受到男性看守的监管, 这导致了对其隐私权和其他权利的侵犯。此外, 女性拘押中心在受拘押者与外界联系, 包括与女性受拘押者的子女联系方面管制过严。请说明为纠正这一情况而已经采取或设想采取的措施。

## 第 20 条第 1 款的修正案

30. 请说明在接受对《公约》关于委员会会议时间的第 20 条第 1 款的修正案方面已经取得的进展。